



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/47
15 January 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕРМАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения заявление по Сьерра-Леоне страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 12 января 1999 года (экземпляры на французском и английском языках прилагаются) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Дитер КАСТРУП
Постоянный представитель Германии
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление по Сьерра-Леоне страны, председательствующей
в Европейском союзе, опубликованное 12 января 1999 года

Европейский союз решительно осуждает недавнюю попытку свергнуть избранное демократическим путем правительство Сьерра-Леоне и подтверждает свою полную поддержку президента Каббы и его правительства. Европейский союз выражает удовлетворение в связи с той ролью, которую играют Группа наблюдения (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ). Европейский союз будет и впредь поддерживать усилия ЭКОМОГ, направленные на восстановление мира и стабильности в Сьерра-Леоне, и оказывать необходимую гуманитарную помощь нуждающимся людям.

Европейский союз решительно осуждает всех тех, кто поддерживает мятежников в Сьерра-Леоне, и выражает свою серьезную обеспокоенность сообщениями о том, что оружие и войска прибывают, в частности, с территории Либерии. Он призывает все государства неукоснительно соблюдать действующее эмбарго на поставки оружия.

Европейский союз будет и впредь поддерживать все дипломатические усилия, направленные на восстановление мира и безопасности в Сьерра-Леоне, и призывает все стороны защищать гражданских лиц. Он приветствует предложения государств региона, связанные с диалогом и посредничеством. В этом контексте Европейский союз поддерживает подход, согласованный на заседании Комитета шести по Сьерра-Леоне ЭКОВАС в Абиджане 28 декабря 1998 года.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, ассоциированная страна Кипр и страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, присоединяются к этому заявлению.
